### **AGREEMENT**

### **BETWEEN**

### THE GOVERNMENT OF CANADA

### AND

# THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF EL SALVADOR

# ON AIR TRANSPORT

THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF EL SALVADOR, hereinafter referred to as the "Contracting Parties";

**BEING PARTIES** to the *Convention on International Civil Aviation*, done at Chicago on 7 December 1944;

**DESIRING** to ensure the highest degree of safety and security in international air transportation;

**RECOGNIZING** the importance of international air transportation in promoting trade, tourism and investment;

**DESIRING** to promote their interest in respect of international air transportation; and

**DESIRING** to conclude an agreement on air transportation, supplementary to the said Convention;

**HAVE AGREED** as follows:

## ARTICLE 1

#### **Definitions**

For the purpose of this Agreement, unless otherwise stated:

- "Agreement" means this Agreement, any Annex attached thereto, and any amendment to this Agreement or to any Annex attached thereto;
- "Aeronautical authorities" means, in the case of Canada, the Minister of Transport of Canada and the Canadian Transportation Agency, and in the case of the Republic of El Salvador, la Autoridad de Aviacion Civil (AAC), or, in both cases, any other authority or person empowered to perform the functions exercised by the said authorities;